



Aabne linjer



Alle sejl sat
til Regentparrets
besøg

En kongelige opgave



Selv om Danmark er et lille land, er Regentparrets officielle besøg i en by ikke hverdagskost. Faktisk er det 25 år siden, H.M. Dronningen og H.K.H. Prinsgemalen sidst var på officielt besøg i Aabenraa.

Derfor var det også en stor begivenhed, da Kongeskibet Dannebrog på sit sommertogt med Regentparret ombord lagde til i Aabenraa Havn fredag 4. september. Det blev en folkefest, som trak tilskuere i tusindvis ud på gader og torve for at hylde de kongelige gæster.

Jeg er glad for at konstatere, at alt gik efter planen, og at Regentparret blev modtaget rigtig godt alle de steder, de besøgte. Planen holdt bl.a. fordi, der under forberedelserne var stor fleksibilitet i forhold til at løse vores fælles opgave. Det er godt gået!

Og jeg vil gerne benytte lejligheden her til at sige tak til alle de elever, plejehjemsbeboere, medarbejdere og andre, der deltog i de forskellige aktiviteter og fik oplevelsen med.

I denne udgave af Aabne linjer har vi samlet en buket af mindre historier, der går lidt bag om Regentparbesøget og ser begivenheden fra en håndfuld medarbejders perspektiv.

Mange medarbejdere var involveret i at skabe folkefesten 4. september. Men endnu flere var med, da Aabenraa skabte en flot ramme om den første DHL Stafet uden for de landets fire største byer. Ca. 850 kommunale kolleger var med til enten at løbe eller gå de fem kilometer, som bragte i alt ca. 4.000 deltagere gennem hjertet af Aabenraa. Det blev en form for firmafest med fokus på sundhed og bevægelse – helt i tråd med, hvad Aabenraa Kommune står for.

Vi bringer i dette nummer billeder fra stafetten og fra Aabenraa Bjergmarathon, hvor der sædvanen tro også deltog rigtig mange kommunalt ansatte.

Derudover kan du blandt meget andet læse om, hvordan to tidligere elever fra skolen AspIT udvikler en app og bygger en hjemmeside til Autismecenter Syd. Og du kan læse, at Aabenraa Kommune har indgået et samarbejde med Red Barnet om at hjælpe flere sårbare børn til at få et aktivt fritidsliv.

God læselyst!

Niels Johannesen
Kommunaldirektør

Aabne linjer

Udgiver

Aabenraa Kommune
Skelbækvej 2
6200 Aabenraa Kommune
Tlf. 7676 7676
www.aabenraa.dk

Ansvarshavende redaktør

Kommunaldirektør Niels Johannesen

Redaktion

Børnehusleder Ingelise Tourbier, Kollund Skole og Børnehus
Assistent Sanne Jacobsen, Kultur, Miljø & Erhverv
Udviklingskonsulent Mette Pawlik Olesen, Social & Sundhed
Kommunikationsmedarbejder Rie Nielsen, Byrådssekretariatet
Kommunikationsmedarbejder Dorthe Lindahl, Byrådssekretariatet

Kontakt redaktionen

kommunikation@aabnraa.dk

Oplag: 3900

Layout og tryk: Dafolo A/S

Forside

*Dronningen følger opmærksomt med, mens fire elever fra 8. klasse på Lyreskovskolen fortæller om folkevisen Torbens datter.
Foto: Lene Esthave.*

Indhold

Leder
side 02

Skoler og institutioner gav
Dronningen varm velkomst
side 04-05

Erik gjorde Aabenraa klar
til de kongelige
side 06

Lyreskovskolen fik kongeligt besøg
side 07

DHL Stafet
Bjergmarathon
side 08-09

Jobcentreet hjælper borgere i småjob
side 10

I skole i skoven
side 11

Flere børn på fritidspas
side 12

Autismecenter Syd hyrer tidligere
AspIT-elever
side 13

Ti år i sundhedens tjeneste
side 14

Jubilæer
Skattejagt
side 15

Carina er bidt af hunde
side 16



side 4-7



side 8-9



side 10



side 11



side 12

Skoler og institutioner gav



Dronningen vinker til de mange små prinser og prinsesser på havnen i Aabenraa.
Foto: Lene Esthave

Dronningen og prinsgemalen fik fornem modtagelse, da Kongeskibet Dannebrog lagde til kaj på havnen i Aabenraa.

Af Sune Røper

Politiet anslår at mindst 3000 mennesker var samlet i Gammelhavn for at se Regentparret gå fra borde og blive

modtaget af en delegation med borgmester Thomas Andresen i spidsen. Midt i menneskehavet var der lavet et stort afsnit til de yngste, der dermed kunne få et perfekt udsyn til ceremonien.

Her brugte børn fra kommunens institutioner formiddagen i den friske luft. Pigerne sad på asfalten i deres prinsessekjoler og spiste de madpakker, de

havde fået udleveret - alt imens forældre og pædagoger iført papirkongekroner konkurrerede om, hvem der kunne få deres mobiltelefoner højest mod himlen i kampen for det perfekte foto.

Da Regentparret trådte ned på kajen, blev de mødt af ni "hurra"-råb fra de mange børn.

- Det har vi øvet med børnene på forhånd, fortalte Jørn Matzen, leder i Boiskov Natur- og Udebørnehave, inden han skulle svare på en af sine prinsessers spørgsmål om, hvorfor Dronningen havde briller på.

Op med håret

Udover de mange mennesker på kajen søgte en del børn og voksne også overblik på toppen af de store grusbunker på havnen - her kunne de følge startskuddet på det første officielle, royale besøg i Aabenraa Kommune i dette årtusinde.

Efter modtagelsen på havnen brød folkemængden op. Mange fortsatte op mod Aabenraas bymidte for at være klar til Regentparrets karettur gennem byen til Folkehjem.

På parkeringspladsen foran Folkehjem stimlede 4.-og 5. klasserne fra kom-



Der var feststemning på havnen i Aabenraa, da dronningen blev modtaget - ikke mindst blandt de mindste. Foto Errol Babao

dronningen varm velkomst

munens skoler sammen under balkonen, hvor dronningen og prinsgemalen senere ville komme ud og vinke til folk. Ungerne mæskede sig i sønderjyske hotdogs i ventetiden.

To af de skoleklasser, der havde taget opstilling foran Folkehjem, var 4.- og 5.klasse fra Hovslund Børneunivers. Pigerne havde sat håret op og ventede utålmodigt på regentparret sammen med lærerne Kim Overbeck og Esther Vase.

- De har jo glædet sig enormt. Jeg tror, det er spændende fordi, at der er noget histo-

risk over sådan et besøg. Eleverne lærer om konger og dronninger i historietimerne og ser dem på fjernsyn, og nu står de pludselig her lige foran. Det er jo en oplevelse for børnene, fortalte Kim Overbeck.

Herefter trådte regentparret ud på balkonen, mens børnene hujede og viftede med Dannebrog. Kort efter kørte Krone 1 og Krone 101 regentparret til hvert deres stop i det travle program. Eleverne fra Hovslund vinkede tilfredse "farvel" og gik tilbage mod bussen.



Skoleelever fra 4. og 5. klasse var med til at give Regentparret en festlig modtagelse, da parret ankom til Folkehjem i karet. Foto: Errol Babao

Fakta

Regentparrets besøg i Aabenraa

Regentparrets besøg i grænselandet, 1998

Regentparret besøgte det danske mindretal i Sydslesvigsk Forening. Regentparret og den tyske forbundspræsident dr. Roman Herzog holdt frokost på Kongeskibet Dannebrog og afholdt parade. Dernæst besøgte Regentparret og forbundspræsidenten Det tyske Gymnasium i Aabenraa.

Sommertogt, 1997

Under Regentparrets sommertogt i 1997 besøgte Regentparret Sønderjyllands Amt. Kongeskibet Dannebrog lagde til kaj i Aabenraa Havn. Herefter var der modtagelse og reception på den daværende amtsgård, der i dag er rådhus for Aabenraa Kommune. Herfra gik Regentparrets tur videre til andre byer i amtet.

Sommertogt, 1990

Under sommertogtet i 1990 lagde Kongeskibet Dannebrog til kaj ved Aabenraa Havn og Regentparret blev modtaget på det daværende rådhus i Storegade til reception. Dronningen besøgte blandt andet to lokale børneinstitutioner, og prinsgemalen besigtigede Aabenraa Lystbådehavn og Aabenraa Sejlklub.

Købstadsjubilæum, 1985

Regentparret besøgte Aabenraa 1. maj 1985 i anledning af, at det denne dag var 650 år siden, Aabenraa fik sine købstadsrettigheder.

- Vi fik skabt en folkefest

Fire spørgsmål til koordinatoren af regentparbesøget Ditte Lundgaard Jakobsen, sekretariatsleder i Byrådssekretariatet.

Hvordan har det været at skulle stå i spidsen for planlægningen af regentbesøget?

Det har været en spændende opgave. Der har været en utrolig fleksibilitet i hele organisationen i forhold til at løse den fælles opgave, vi har haft. Der har f.eks. været en kæmpe opgave med at koordinere transporten af daginstitutionsbørn og skolebørn og få mere indhold end bare at vinke med flag ind i besøget, og det er blevet løst til UG. Samtidig har samarbejdet med Shop i City, Aabenraa Havn og Business Aabenraa været rigtig godt og noget, vi kan tage med, når der skal planlægges store events i fremtiden.

Hvordan var det at arbejde sammen med Kongehuset?

- Der skal mange øjne på, før man kan rykke på tingene. Alt skal igennem både statsforvaltningen, hoffet og politiet først. Men det har været rart at have statsforvaltningen til at svare på alle de spørgsmål, vi har haft. Det har været en stor hjælp. Men der har selvfølgelig været mange formalia, som man ikke er vant til.

Hvad var din største bekymring på dagen?

- At tidsplanen ikke ville holde, så folk ville skulle vente for lang tid på Regentparret. F.eks. at de skulle vente bag en vindmølletransport, og planen ville skride. Men det klappede, og hvis vi var bagefter med nogle minutter et par gange, var det fordi Regentparret hyggede sig.

Hvad vil du huske dagen for?

- Jeg tror det billede, jeg vil huske er, da kongeskibet kom sejlen ind i havnen i solskin og med så mange mennesker samlet på havnen. Men ellers synes jeg, at det lykkedes at skabe en folkefest. Der var det vigtigste for mig - helt klart.



Foto: Poul F. Skøtt

at Regentparret kommer på besøg, op ved indfaldsvejene til Aabenraa.

Løgumklostervej er første stop, hvor Erik udskifter skiltet fra Kongelig Classic og sætter den nylavede tavle med "regentbesøg" på i stedet.

Nattearbejde om vinteren

- Det bedste ved jobbet er den frihed, man har. Det er frihed under ansvar. Man får en opgave, der skal være færdig til et bestemt tidspunkt, og så kan man lidt selv bestemme, hvordan man udfører den, siger Erik Dall.

Normalt er det Erik Dalls opgave at sørge for opsætning af midlertidige færdselstavler, og om vinteren har han inspektionsvagt, hvor han er med til vurdere, om der skal saltes og ryddes sne.



Foto: Poul F. Skøtt

- Vi bliver ringet op cirka kl. 2 om natten, og så kører vi ud i hvert vores område og inspicerer og kommer med vores vurdering. Herefter beslutter vintervagten, om der skal sættes noget i værk. Hvis det er tilfældet, kører vi hele natten, inden morgentrafikken går i gang, fortæller Erik Dall og tager sine tilduggede briller af.

Udenfor fortsætter regnen med at vælte ned. Tre flagrosetter har fundet deres plads - 17 mangler endnu.

Erik gjorde Aabenraa klar til de kongelige

Det øser ned, mens Erik Dall én efter én læsler 25 flagstænger op i den seks meter lange trailer bag pickuppen på Entreprenørgården i Kliplev. Regndråberne triller langsomt ned over panden og drypper i slowmotion ned fra næsetippen på den 54-årige skilteopsætter.

Af Sune Røper

- For satan da, det er sgu ikke sjovt med alt den regn, siger han og vrider arbejdsdhandskerne op, inden han sætter

sig ind i bilen og kører mod første punkt på kortet. Det er mandag morgen, og 194 flagstænger skal sættes op til dronningens besøg den følgende fredag.

100 flagstænger skal placeres i flagrosetter med fem flagstænger i hver. De sidste 94 skal placeres langs den karetrute Regentparret skal køre.

Hver rosette, som har plads til fem flagstænger, vejer 250 kilo. Flagstængerne er seks meter lange og bruges sommeren igennem til byfester og events. Udover flagstænger skal Erik i dag også sætte skilte, der fortæller,

Herkules besøgte bosted for hjerneskadede

Beboerne på Hjernecenter Syds bosted i Kliplev fik sig en lidt anderledes oplevelse, da den garderhøje og muskuløse vallak Herkules dagen før regentbesøget var på visit i bostedets have sammen med kaptajn Søren Sjøgren og to gardehusarer.

Her fortalte gardehusarerne lidt om hestens dagligdag på kasernen i Slagelse, og beboerne fik mulighed for at klappe og give godbider til Herkules. Bostedets beboere havde varmet op til besøget med champagne, og det var da også en fin herre, der var kommet på besøg, for Herkules red nemlig forrest, da gardehusarerne dagen efter var i optog gennem Aabenraas gader.



Dronningen oplevede én af de 43 nybyggede boliger på Lergården på nærmeste hold, da hun besøgte plejehjemmet Lergården. Her viste afdelingschef for Pleje & Omsorg i Aabenraa Kommune Torben Lindbæk-Larsen (th) rundt. Omkring nybyggeriet er der blandt andet anlagt en petanquebane og andre muligheder for bevægelse for beboerne på Lergården. Foto: Lene Esthava



Herkules blev forkælet af bostedets beboere, her sammen med Line Larsen fra Hjernecenter Syd og Herkules' to oppassere fra kasernen i Slagelse. Foto: Poul F. Skøtt.

-Vi er begyndt på at lave lidt mere intime besøg med bare en enkelt hest, og det er nødvendigt, at hesten er meget rolig til sådan noget som det her, forklarede Søren Sjøgren, kaptajn ved Gardehusarregimentet i Slagelse, mens Herkules fik serveret æbler en masse af bostedets beboere.



Jette Rehnquist Hansen (th. med briller) og dronningen følger spændt 8.klasse -elevernes fremlæggelse. Foto: Lene Esthave

Lyreskovskolen fik kongeligt besøg

Indvielsesfest og dronningebesøg. Lærerne på Lyreskovskolen har haft en anderledes start på skoleåret.

Af Sune Røper

Jette Rehnquist Hansen sidder i bare tæer på næstnederste trin på Lærings-trappen - Lyreskovsskolen nye miniamfiteater. Hun er lærer for 8. årgang og overværer, hvordan de fire elever Emil, Lasse, Katrine og Elvira er ved at gøre sig klar til Dronningens besøg på skolen. De fire udvalgte elever har præcis seks minutter til at fremlægge deres analyse af folkevisen Torbens Datter for Dronningen og for rullende kameraer. Eleverne står klar med trådløse keyboards og nystroøgne skjorter.

Rundt omkring summer det af småsnak blandt resten af skolens elever, der alle er samlet for at overvære det royale besøg. Oppe på lærredet, som Dronningen vil blive placeret foran, understreger en illustration med en ridder på en segway, at de fire ottendeklasseelever i hvert fald har tænkt sig at trække perspektiver til dagens samfund.

- Det skal de nok klare, det er jeg slet ikke i tvivl om. De tager det som en stor oplevelse, siger Jette Rehnquist Hansen, der ser frem til at opleve reaktionen fra skolens elever, når Dronningen træder ind i rummet.

- Jeg glæder mig til at se skolens elever være ydmyge og rette sig ind i et fællesskab. Der er ingen tvivl om, at det er en rigtig god øvelse for dem, siger Jette Rehnquist Hansen.

Emil, Lasse, Katrine og Elvira går i gang med at dissekere folkevisen. Men Dron-

ningen er ikke kommet endnu? - Det er for TV Syds skyld, forklarer en lærer. Den regionale tv-station sender direkte fra skolen. I den anden ende af lokalet sidder eleverne fra 5.A, B og C. De skal vise Dronningen, hvordan de laver gruppearbejde i et anderledes læringsmiljø. De arbejder blandt andet med en tidslinje for Dronningens liv.

- De kan næsten ikke koncentrere sig, fordi de er så spændte. Men det er ikke så mærkeligt, det er jo ikke noget, man oplever hver dag det her, fortæller klasselærer for 5.B, Dirk Hanke.

For både elever og lærere på Lyreskovskolen har starten på skoleåret været meget speciel med både indvielse af den nye skole og royalt besøg.

- Vi lærere glæder os til at komme i gang med hverdagen og tage de nye rammer i brug i det daglige skolearbejde. Det er fedt at få lov at arbejde i spritnye opgivelser, og det er en sund udfordring at tænke de nye muligheder ind i undervisningen. Det glæder vi os til, fortæller Jette Rehnquist Hansen.

Ros fra dronningen

- Nu kommer hun.

Flere elever kan ikke holde benovelsen tilbage, men da Dronningen først træder ind i salen, bliver det helt stille på et splitsekund - måske bliver her aldrig så stille igen. Men så går det veltillæggende program i gang.

- Vi vil plante et træ, der skal vokse sig stort, synger eleverne - smukt og måske en lille smule mere forsigtigt end til de sidste prøver.

For Dronningen sidder kun to meter væk. Hun smiler og ser ud til at nyde sangen. Da den slutter, er det endelig eleverne fra 8. klasses tur.

- Torbens datter har 15 strofer med fire vers i hver, og de rimer næsten alle sammen.

Jette Rehnquist Hansen smiler stolt og giver thumbs up til sine elever, der indlevende og uden den mindste slinger i valsen trækker de vigtigste punkter ud af den 800 år gamle vise. De slutter af med folkevisens budskaber.

- Kvinder kan ikke klare sig selv uden en mand, tænk før du handler og tag ansvar.

Skolens elever klapper, og Dronningen går hen og roser de fire elever. Dronningen fortæller dem, at hun kender folkevisen rigtig godt, og at hun synes, at elevernes analyse har været meget interessant at følge.

De fire 8. klasses elever stråler. Det er jo heller ikke hver dag, man får ros af Frederik 9.s datter.

Fakta

Lyreskovskolen har kostet 109 mio. kr. at bygge. Den består af et 8500 kvadratmeter helt nyt byggeri, der huser indskoling og mellemtrin samt en 2000 kvadratmeter stor om- og tilbygning af den gamle Bov Skoles bygninger, som huser udskoling og en helt ny science-fløj.

DHL Stafetten er nyt trækplaster

Fotos: Karin Riggelsen



To store motionsbegivenheder har sat deres præg på Aabenraa denne sommer. Først traditionen tro Aabenraa Bjergmarathon 20. juni og så DHL Stafetten, der for første gang lagde vejen forbi Sønderjylland 26. august.

Af Dorthe Lindahl

Begge begivenheder tiltrak motionsglade medarbejdere, som havde sagt ja tak til Aabenraa Kommunes medarbejdertilbud om at deltage gratis i de to aktiviteter.

Blandt de ca. 4000 deltagere til DHL Stafetten på Dyrskuepladsen i Aabenraa var de ca. 850 medarbejdere ved Aabenraa Kommune. Deltagerne kunne vælge enten en gåroute på 5 km eller en stafet, hvor fem kolleger hver løb en distance på 5 km. Oven på strabadserne var der mad og drikke og kollegial hygge og samvær.



Bjergmarathon - en klassiker



Jobcentret matcher borgere og virksomheder til småjob



Jobcentret har succes med at hjælpe udsatte borgere i småjob. Nogle af dem, der hjælper borgerne på vej, er virksomhedskonsulent Ulla Hymøller (tv.), projektleder Anne-Katrine Edemann, kontorleder Nikolaj Stage Jensen og sagsbehandler Mouna Tara. Foto: Karin Riggelsen

Småjob kan være løsningen for borgere på kontanthjælp, der har svært ved at finde fodfæste på arbejdsmarkedet. Jobcentret tester ny forsøgsordning med succes.

Af Dorthe Lindahl

Flere år uden arbejde, fysiske skavanker og sociale problemer. Det er et vanskeligt udgangspunkt for udsatte borgere, når målet er at finde et rigtigt job. Et nyt forsøg med småjob kan være vejen frem, viser de første erfaringer fra Jobcenter Aabenraa, der hen over de næste to år afprøver en ny forsøgsordning.

Småjobservice er et projekt under STAR, Styrelsen for Arbejdsmarked og Rekruttering, og forsøget kører i 14 kommuner.

- Småjobbene er en ny måde for jobcentrene at hjælpe kontanthjælpsmodtagere ud på arbejdsmarkedet. Vi søgte puljen, fordi vi har en udfordring på kontanthjælpsområdet, og vi mente, ordningen kunne være et spændende instrument at prøve af, siger Nikolaj Stage Jensen, der er kontorleder i Job og Virksomhed.

Rigtigt job

Indtil videre har forsøget været en succes: Ud af de ca. 100 borgere i Aabenraa Kommune, der potentielt kunne gøre brug af ordningen, er 30 borgere kom-

met i småjob, og ti har fået ordinært arbejde, siden forsøget startede op i maj.

- Småjobbene er ordinær beskæftigelse til overenskomstmæssig løn. Borgerne deltager frivilligt i ordningen, som giver dem mulighed for at få noget arbejds erfaring med lempeligere fradrag i kontanthjælpen for arbejdsindtægterne. Målet er, at borgerne bliver selvforsørgende, fortæller projektleder Anne-Katrine Edemann.

Man kan få småjob inden for alle brancher lige fra rengøring, kontor- og butiksarbejde til landbrug og græsslåning eller andet forefaldende arbejde. Også arbejdstiden er fleksibel afhængig af borgerens helbredsmæssige og sociale udfordringer og virksomhedens behov.

Mouna Taha, der er sagsbehandler og har kontakt til ledige borgere, som hun hjælper i job, kan mærke, at småjobbene gør en forskel.

- Når jeg ringer til borgerne og fortæller om småjobservice, kan jeg mærke, at de er meget motiverede. De kan se muligheden i at komme i gang med at arbejde og tjene lidt ekstra ved siden af deres kontanthjælp, fortæller hun.

Synlig belønning

I den anden ende af fødekæden har virksomhedskonsulent Ulla Hymøller

kontakten til virksomhederne. Også hun mærker en interesse for småjobbene.

- Jeg oplever, at virksomhederne tager godt imod ordningen og måske netop har brug for arbejdskraft i et mindre antal timer. Det er meget forskelligt, hvordan virksomhederne bruger småjobbene. Nogle ansættelser er tidsbegrænsede, andre er et fast antal timer hver uge, siger hun.

- Vi kunne dog godt ønske os, at flere offentlige virksomheder også benyttede sig af muligheden, tilføjer Ulla Hymøller.

For virksomhederne er ordningen desuden en måde at tage socialt ansvar og give en medarbejder en tilknytning til arbejdsmarkedet og et job til almindelig løn.

- Jeg kan mærke, at det for mange borgere betyder noget at få en egentlig ansættelseskontrakt efter mange års ledighed, fortæller Ulla Hymøller.

- For denne gruppe borgere handler det ikke om at få en 37 timers arbejdsuge i første hug. Det allervigtigste er at komme i gang og få en synlig belønning. Så kan man altid bygge flere timer på, fastslår Nikolaj Stage Jensen.



I skole i skoven

Mik Haar er naturvejleder på Kelstrup Naturskole. Han er omgivet af dyr og planter i naturen, og han har udstoppede dyr af stort set alle slags, som han kan bruge i sin undervisning, bl. a. et vildsvin. Foto: Poul F. Skøtt

På Kelstrup Naturskole er tavleundervisning afløst af ægte natur i praksis. Og der er faktisk ingen grænser for, hvad man kan bruge skolen til som underviser.

Af Rie Nielsen

Matematik er meget andet end regnestykker på papir. Det kan f.eks. også være at finde en bøgekægle i skoven og udregne omkreds, diameter og rummål. Eller at tælle årringene og regne ud, hvor gammelt træet var, da det blev fældet.

Aabenraa Kommune har adgang til to af Naturstyrelsens naturskoler. Den ene er Kelstrup Naturskole, som ligger i Kelstrup Plantage ved Kruså. Alle kommunens folkeskoler betaler til naturskolerne og har ret til at bruge dem. Naturvejleder Mik Haar på Kelstrup Naturskole er altså ansat af Naturstyrelsen, men 80% af sin tid er han lejet ud til Aabenraa Kommune, så han i samarbejde med lærerne kan give kommunens børn undervisning i naturen.

- Jeg sammensætter undervisningsdage, så de passer præcis til det behov, klasserne kommer med. Det handler tit om, hvad de arbejder med derhjemme f.eks. i faget natur og teknologi. Hvis man f.eks. er ved at lære om fotosyntesen, er det oplagt, at vi laver forsøg med det herude, forklarer Mik Haar.

Men det kan som sagt være snart sagt hvad som helst, lærerne og Mik Haar finder frem til i fællesskab. Han nævner eksempler som at male mel af korn og bage brød af melet over bål, dissekere fasaner og stege dem, hente skvalderkål i skoven og lave pesto eller se på salamandre i den nærliggende sø.

- Skolen ligger i et fantastisk område, hvor vi både har skov, sø og å, eng og plantage. Der er alle muligheder for aktiv læring, pointerer han.

Teambuilding og døde fasaner

Det er lærer Nina Hansen fra Hjordkær Skole enig med ham i. Skolen bruger begge kommunens naturskoler så meget, de kan få lov til. Senest hun var på Kelstrup Naturskole, havde hun 6. b med. Nina Hansen og Mik Haar lavede et program, som passede til de udfordringer, klassen havde brug for.

- Der var både teambuilding og brug af kompas, og så skulle eleverne dissekere dyr, fortæller Nina Hansen.

Teambuilding'en gik ud på, at klassen blev delt i to hold, der hver skulle bygge en bro over åen. De konkurrerede om først at få bygget en bro, der kunne bære dem alle over på den anden side. Men de kunne først bygge broen, efter at de havde fældet træer og lavet rafter. Vel ovre på den anden side af åen skulle eleverne på skattejagt med

kompas. Skatten var fem døde fasaner, som eleverne skulle bære hjem og dissekere, så de også kunne tilberede og smage på dem.

- Sådan en dag giver utroligt meget både til eleverne og til mig som lærer. Dels lærer jeg altid noget fagligt, når jeg er ude i naturen med en naturvejleder. Dels lærer jeg tit noget nyt om mine elever, fordi jeg ser dem i nye sammenhænge og måske kommer til at opleve styrkepotentialer, som jeg ellers ikke ser i klasseværelset, påpeger Nina Hansen.

De fleste skoler bruger én dag ad gangen pr. klasse på naturskolen. Enkelte tager på lejrskole.

- Det er jo både en god og billig måde at holde lejrskole på, for en overnatning koster 25 kr. pr. elev inkl. naturvejleder. Og man får nogle muligheder, man ikke får andre steder. Eleverne sover i tipier og laver mad over bål. Og vi kan f.eks. stå op kl. 4 og gå ud og skyde en buk eller gå ned til søen og se på fuglelivet, når solen står op. Om natten er her buldermørkt, så man kan se stjernehimlen – og flagermusene, der jager i tusmørket. Med andre ord kan man prøve ting her, man ellers aldrig kommer til at opleve, påpeger Mik Haar.



Fritidskonsulent Uffe Vind (tv.) og SSP-konsulent John Hansen arbejder sammen på tværs af forvaltninger og med frivillige fra den humanitære organisation Red Barnet om at få flere børn til at gå til fritidsaktiviteter. Foto: Poul F. Skøtt

Flere børn på fritidspas

Aabenraa Kommune og Red Barnet indleder et samarbejde om at få flere børn til at gå til deres fritidsaktiviteter. Det sker ved at udvide fritidspas-ordningen med frivillige, ekstra trænere.

Af Rie Nielsen

Basket eller badminton? Børn har et hav af tilbud om fritidsaktiviteter. Men i nogle familier handler det ikke alene om, at barnet skal vælge, hvad det vil gå til. De har økonomiske, sociale eller sundhedsmæssige udfordringer, der betyder, at de ikke har overskud til at sende børnene til aktiviteter i dagligdagen.

Aabenraa Kommune har i tre år haft et tilbud til disse familier, der hedder fritidspas. Det betyder, at kommunen betaler barnets kontingent i den forening, der udbyder fritidsaktiviteten. SSP-konsulent John Hansen visiterer børn og unge fra 0.-10. årgang til ordningen. Og den har vist sig at være populær. Der er uddeles ca. 200 fritidspas om året.

Vægt og velvære

Ordningen eksisterer i et samarbejde mellem Børn og Skole, som SSP hører til, og Kultur, Plan & Fritid, som administrerer ordningen.

- Det er mig, der gennemgår ansøgningerne og vurderer, hvem det vil give god mening at give et fritidspas bl.a. set fra

et socialt aspekt, forklarer John Hansen. Et af de børn, der har fået gavn af ordningen, er Nikolaj, der har fritidspas til Røde kro Tri & Motion. Da han fik fritidspas, fik hans mor Inga også råd til at melde sig ind, så de nu træner sammen hver onsdag:

- Nikolaj har en udfordring med vægten, ligesom jeg selv har. At vi nu er medlemmer et sted, hvor nogen forventer, at vi dukker op, og som har overskud til at give os et skulderklap, når vi er der, har betydet at både min søn og jeg har kunnet fastholde en mere struktureret træning. Vi kan se det på vægten og vores velvære, fortæller Inga Tastesen.

Ekstra trænere

Fritidspasset er altså en succes for mange, men de seneste tre års arbejde har blotlagt en udfordring:

- Det er langt fra alle de børn og unge, der får tildelt fritidspas, der tager af sted til aktiviteterne. Kun ca. halvdelen af fritidspasene bliver brugt, forklarer John Hansen.

Derfor har Aabenraa Kommune søgt og fået ekstra midler fra Ministeriet for Børn, Ligestilling, Integration & Sociale Forhold til et forsøgsprojekt, som bliver kaldt "Ekstra trænere". Projektet bliver realiseret i et samarbejde mellem kommunen og organisationen Red Barnet.

- Det går ud på, at Red Barnet ansætter en gruppe ulønnede frivillige voksne, som skal hjælpe børnene med at komme af sted til deres fritidsaktivitet, forklarer projektleder Uffe Vind.

Red Barnet ansætter også en koordinator for de frivillige. Koordinatoren har kontakt til John Hansen, og sammen finder de to frem til, hvilke børn der skal have tilbudt en "ekstra træner". Den ekstra træner møder barnet en enkelt gang, og derefter har de kontakt via mobilen. Den ekstra træner husker barnet på fritidsaktiviteten og følger op på, om barnet kommer af sted eller ej.

- Vi er den første kommune, der forsøger denne metode, så det bliver spændende at se, om vi får succes med den. Vi håber på, at vi kan nå op på at uddele ca. 300 fritidspas, og at vi kan få 85% til at anvende dem, pointerer Uffe Vind.

Aabenraa Kommune har hidtil kørt fritidspas-ordningen som forsøg. Nu er ordningen gjort permanent. Forsøget med de ekstra trænere skal løbe til ultimo 2016.

Fakta

Læs evt. mere på aabenraa.dk – søg på "fritidspas"
Hvis du har lyst til at hjælpe og være ekstra træner, kan du henvende dig til Red Barnet via jdc@redbarnet.dk

Jannick og Patrick forvandler whiteboardtavle til app og hjemmeside



Når Autismecenter Syd har brug for ny teknologi, kommer Jannick Danielsen (tv.) og Patrick Cornelsen på opgaven. De trækker på deres højt specialiserede it-viden uddannelsen på AspIT og udvikler i øjeblikket en ny app og hjemmeside, som afløser for centrets nuværende whiteboardtavler. Foto: Poul F. Skøtt

Når medarbejderne i Autismecenter Syd får ideer til ny teknologi, er ekspertisen ikke langt væk. To tidligere elever fra skolen AspIT er ansat til at omsætte tanker til færdige it-løsninger.

Af Dorthe Lindahl

Autismecenter Syd henter højt specialiseret it-bistand inden for egne rækker, når der skal udvikles ny teknologi til centrets afdelinger. På et af kontorene i Bjerggade i Aabenraa arbejder Patrick Cornelsen og Jannick Danielsen på at udvikle en ny app og hjemmeside til centrets brugere og medarbejdere.

De har begge været elever på AspIT skolens sønderjyske afdeling i Aabenraa. Skolen tilbyder en erhvervsrettet it-uddannelse for unge med Aspergers Syndrom, der skal føre eleverne først til en praktikplads og siden til ansættelse på en arbejdsplads. Og det er præcis det forløb, som Patrick Cornelsen og Jannick Danielsen har været igennem.

Patrick Cornelsen startede i praktik på Autismecenter Syd i april i år, og 1. august blev han fastansat. For ham er udvikling af app'en den primære arbejdsopgave.

- En afdeling har efterspurgt at få omsat en fysisk whiteboardtavle med informationer til brugerne til en app. Autisme-

center Syd bruger allerede en række andre apps, så hvorfor ikke også lave infotavlen som app, forklarer Patrick Cornelsen.

Nogle af de oplysninger, som skal flyttes fra den fysiske tavle til app'en, er informationer om aktiviteter, dagens menu og hvilke medarbejdere, der er på arbejde.

Spreder vingerne

Også Jannick Danielsen er fastansat hos Autismecenter Syd fra 1. august efter et praktikforløb. Hans opgave er at udvikle en hjemmesideversion af info-tavlen, hvilket der også er efterspørgsel på.

- Det er spændende at arbejde med ønskerne fra de forskellige afdelinger. Vi bliver udfordret, og det giver os lov til at sprede vores vinger fagligt. Det har været rigtig godt at starte hos Autismecenter Syd, hvor alle medarbejdere kender til autister, fortæller han.

På en arbejdsplads bliver man desuden mere selvstændig, fordi man selv skal finde løsningen, mener Patrick Cornelsen.

- Der er ingen lærer, man lige kan spørge. Det er meget mere udfordrende og meget sjovere. Samtidig ved vi, at vi altid kan kontakte vores lærere for faglig sparring, forklarer han.

- Vi bruger også hinanden og sparrer med hinanden, til vi finder en løsning, supplerer Jannick Danielsen.

For Autismecenter Syd har samarbejdet med AspIT og ansættelsen af de to udviklere stor værdi.

- Vores pædagoger efterspørger ny teknologi og i kraft af samarbejde med AspIT, får vi højt specialiserede medarbejdere, forklarer udviklingskonsulent Mogens Conradsen.

- Vi har også en forventning om, at vi kan udbrede teknologien til børnehaver og andre institutionstyper både i og uden for kommunen. Vi har også tyske samarbejdspartnere, der er interesserede, fortæller han.

En af de nye opgaver, der venter forude, er at lave en kørselsapp, som samler alle oplysninger om kørsel i centrets 10 biler. Tanken er, at app'en skal afløse den nuværende papirkalender, som medarbejderne skal notere oplysninger i, når de låner en bil.

Fakta

AspIT er en erhvervsrettet it-uddannelse for unge med Aspergers Syndrom og særlige behov. Grundtanken er, at de unge får tilknytning til arbejdsmarkedet inden for it-området på en måde, der matcher deres kompetencer.

AspIT er en sammentrækning af ordet aspie og IT. Aspie er en betegnelse for personer med Aspergers syndrom.



Ca. 100 besøgende deltog i fejringen af sundhedscentrets 10 års jubilæum 9. september. Der var gratis åbent i svømmehallen, og folk kunne høre om sundhedscentrets tilbud. Her ses leder Christian Schrøder (i midten) og sundhedsfaglig medarbejder Dorte Clausen ved kondicyklen, som Ejnar Phillip prøver ved jubilæet. Foto: Poul F. Skøtt

Ti år i sundhedens tjeneste

I ti år har kommunens sundhedscenter i Rødekro dannet ramme om et væld af forskellige aktiviteter og indsatser, der er med til at fremme borgernes sundhed. Onsdag 9. september fejrede centret sit jubilæum.

Af Rie Nielsen

På Aabenraa Kommunes Sundhedscenter mærker man, at borgerne gerne vil styrke deres sundhed. Dog skal mange have lidt støtte for at gennemføre en livsstilsændring. Nøglen er borgerens egen tro på, at ændringen kan lykkes. Det kaldes for mestringsvnen.

Det er forskelligt, hvad der skal til for at styrke mestringsvnen. Ti års erfaring har vist, at det fællesskab, der etableres på sundhedscentret, er afgørende. Både fællesskabet mellem borger og personale og borger og borger imellem. Det gælder i alle centrets tilbud.

Lederen af sundhedscentret har alle ti år heddet Christian Schrøder. Medarbejderstaben er vokset fra fire i 2005 til ca. 20 i dag. På centret arbejder bl.a. sygeplejersker, diætister, fysioterapeuter, livreddere og sundhedsøkonomer. Det sundhedsfaglige personale samarbejder

bl.a. om at sætte kronisk syge i stand til at mestre deres egne liv, så de får højere livskvalitet.

Sundhedscentret blev etableret i en tid, da det sundhedsfremmende endnu ikke fyldte så meget. Det ønskede politikerne i Rødekro Kommune dog at prioritere. Og da den privatejede svømmehal på Østergade var til salg, købte kommunen den og de tilhørende bygninger og indrettede sundhedscenteret. I 2007 overgik det til Aabenraa Kommune, og i de senere år er interessen for sundhedsfremme i kommunerne vokset stødt.

- I dag er det at kunne mestre sit eget liv f.eks. på trods af kronisk sygdom helt centralt. Og der er samfundsmæssigt meget fokus på det. Kommunerne er blevet en vigtig aktør i sundhedsvæsenet. Og da de nu skal betale regionen, når borgerne benytter læge og sygehus, er der et ekstra incitament til at prioritere forebyggelse og sundhedsfremme, forklarer Christian Schrøder.

Selvtilliden kom tilbage

En af de borgere, der har taget imod sundhedscentrets tilbud om et kursusforløb for at kunne mestre sit liv med den kroniske sygdom KOL, er Erik Iversen.

- Det kursus er nok det bedste, der er sket for mig. Det har givet mig min selvtillid tilbage. Jeg er holdt op med at ryge, og jeg har forbedret min kondition væsentligt. Uden sundhedscentrets hjælp var jeg ikke kommet hertil, vurderer Erik Iversen.

Sundhedsfaglig medarbejder Dorte Clausen forklarer, hvad sundhedscentret gør:

- Vi udvikler vores tilbud løbende bl.a. efter, hvad der er evidens for, der virker. Tidligere tilbød vi pakkeforløb til hver enkelt diagnose. Da måtte borgerne vente med at komme i gang med deres forløb, til der startede et hold. Nu har vi succes med at tilbyde individuelt tilrettelagte forløb, hvor borgerne træner sammen på tværs af diagnoserne. Så kan borgerne hoppe på de hold, der allerede kører, og de kommer i gang, mens motivationen er i top, pointerer Dorte Clausen.

Motivation er et nøgleord. Derfor er personalet opkvalificeret i pædagogisk tilgang til borgerne.

- Vi samarbejder på tværs af faglighed om at styrke borgernes motivation. Nogle skal præsenteres for indsatserne i små bidder. Andre borgere skal bremses lidt, fordi de vil det hele på én gang: rygestop, motion og omlægning af kosten, forklarer Dorte Clausen.

At indsatserne i sundhedscentrets regi nytter noget, kan leder og personale bl.a. se ved, at de får henvendelser fra borgere, der har fået dem anbefalet af andre borgere. Samtidig henviser lægerne også stadigt flere.

Fakta

Sundhedscentret har bl.a. tilbud inden for følgende emner:

- Babysvømning og efterfødsels-gymnastik
- Overvægt, rygestop og kræftrehabilitering
- Inkontinens - for kvinder og mænd
- "Kom godt videre" – kurser for kronisk syge
- Lær at tackle angst, depression og kroniske smerter
- Sundhedsværksted for overvægtige børn og familier

Jubilæer

Jubilæer oktober - december 2015

25 års jubilæum

Leni Friis

Lærer, Center for Hjælpe midler
og Kommunikation
20.12.1990

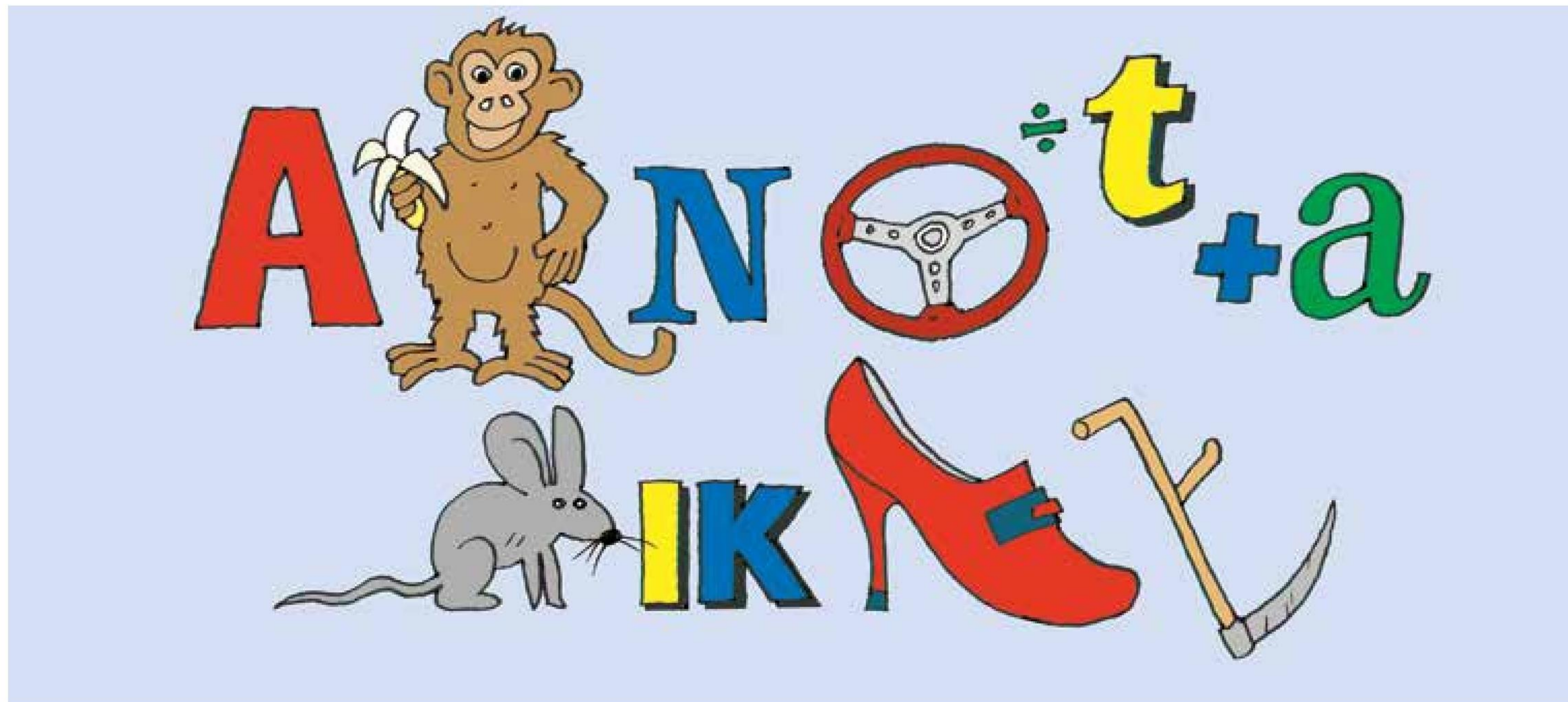
40 års jubilæum

Anne Louise Pedersen

Bibliotekar, Aabenraa Bibliotekerne
01.11.1975



Gæt navnet på en arbejdsplads i Aabenraa Kommune og vind en præmie. Du finder navnet ved at løse rebussen herunder. Vi trækker lod om to flasker rødvin blandt de rigtige løsninger. Send din løsning til Byrådssekretariatet på e-mail kommunikation@aabenraa.dk senest 16. november.



Her er lidt ekstra hjælp til at gætte navnet på arbejdspladsen: Vi underviser i alt lige fra elbas til kirkeorgel.

Vinder af quizen i Aabne linjer nr. 30

Redaktionen modtog 44 svar i rebuskonkurrencen i Aabne linjer nr. 30. Vi har trukket lod blandt svarene, og vinderen blev Ida Heumann, der er kontorassistent i Misbrugscenter Aabenraa. Svaret var Barsø Færgen.

Carina er bidt af hunde

Passionen for hunde fylder det meste af fritiden for Carina Rimpler. Omdrejningspunktet er klubben Old English Bulldog, hvor hun har siddet i bestyrelsen, siden foreningen blev stiftet i 2004.

Af Dorthe Lindahl

Hundeshows, stamtavler, rådgivning om avl, træning af egne hunde. Kasketterne er mange for Carina Rimpler, når hun i sin fritid er bestyrelsesmedlem i Klubben Old English Bulldog. I arbejdslivet er hun sosu-hjælper i demensenheden i Hjemmeplejen Område Nord.

Drivkraften for fritidsinteressen er en stærk passion for bulldog-racen og lyst til at gøre racen så god som mulig gennem avl og hjælpe folk til at få lige præcis den bulldog, de ønsker sig.

Og Carina Rimpler kan sit kram, når det gælder stamtavler. Det er hende, der har lavet alle de ca. 1000 stamtavler, der findes over Old English bulldogs i Danmark. Klubben er nemlig den eneste klub i Danmark, der fører stambøger for lige præcis den hunderace. På den måde har hun gennem årene specialiseret sig i lave stamtavler og rådgive om avl.

- Det er lidt som at være kunstner. Kunsten er at finde det helt rigtige match af stamtavler, så man kan avle en hund, der opfylder lige præcis de krav, folk har. Det kan for eksempel være, man ønsker sig en hund i en bestemt farve, fortæller hun.

Klubben arrangerer ca. 4 hundeshows om året med konkurrencer bedømt af dommere, der ofte er hentet ind fra udlandet.

- Det er et kæmpe arbejde at stable sådan et show på benene. Heldigvis har jeg en god arbejdsgiver, der er god til at tage hensyn til medarbejdernes fritidsinteresser. Og så er jeg selvfølgelig også fleksibel den anden vej, forklarer Carina Rimpler.

Carina Rimplers egne hunde deltager også indimellem i konkurrencerne.



Carina Rimplers fritid er fyldt med hunde, både når hun har kasketten på som bestyrelsesmedlem i klubben Old English Bulldog, og når hun hygger og træner med sine egne tre hunde minibullerne Elske og Viggo og bullterrieren Bimbo. Lille Viggo er 14 uger og har netop i sommer vundet sin første præmie i kategorien Best in show ved en konkurrence i Nyborg. Carinas søn Alexander leger også gerne med. Foto: Karin Riggelsen

Senest har den 14 uger gamle minibull Viggo vundet prisen Best in show i et hundeshow i Nyborg.

- Når dommerne bedømmer en hund, kigger de for eksempel på, om den har stærke ben, om ryggen er lige, og om den har god kontakt med mennesker, forklarer hun.

Bulldoggen er unik

Ud over Viggo har Carina Rimpler endnu en minibull og en bullterrier. Hendes liv har været fyldt med dyr lige fra barndommen. Særligt hunde, især bulldoggen, har altid fascineret hende.

- For mig er bulldoggen noget unikt. Jeg kan meget godt lide at være lidt anderledes og det, at den er svær at få fat på, gør den interessant. Den er på mange måder en misforstået hund, men den har et fantastisk sind. Den er både sjov og stædig, fortæller hun.

Kimen til klubben Old English Bulldog blev lagt, da hun skulle hjælpe en veninde med at købe hund og faldt i snak med ejeren af en kennel, de besøgte. Snakken førte til den egentlige stiftelse af klubbens danske afdeling i 2004 med både Carina Rimpler og kennelejereren som del af bestyrelsen.

- Klubben kunne nemt fylde hele min fritid, så det er op til mig selv en gang imellem at have en stopklods, smiler Carina Rimpler.